

Виходить у Львові
щодня (крім неділі і
р. кат. свят) о 5-й го-
дині по полудні.

Адміністрація
Експедиція під № 8
улиця Чарнецького.

Редація у д. Фран-
цисканська ч. 10, двері 10.

Письма приймають ся
лишь франкованими.

Рекламація неопе-
чатаній вільній вѣдѣ порта.
Рукописи не ввертають ся.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Предплата у Львові
Адміністрація „Газеты
Львовской“ и въ ц. ж. Ста-
роствахъ на провинціи
на цѣлый рокъ 2 вр. 40 к.
на пѣть року . 1 вр. 20 к.
на чверть року . . 60 к.
мѣсячно 20 к.
Поодинокое число 1 кр.

Зъ почтовою пере-
сылкою:
на цѣлый рокъ 5 вр. 40 к.
на пѣть року . 2 вр. 70 к.
на чверть року 1 вр. 35 к.
мѣсячно 45 к.
Поодинокое число 3 кр.

Ч. 263.

Субота 23 надоліста (5 грудня) 1891.

Рокъ I.

Рѣзня христіянъ въ Хинахъ.

Революція въ Хинахъ прибрала далеко
грозніший розмѣръ, якъ то первѣстно прину-
скано въ Европѣ, а жертвою єи стались въ
першомъ рядѣ христіянскіи місіонери а вѣд-
такъ и тамошніи христіане. Зъ короткихъ вѣ-
стей, які доси наспѣли до Европы, виходить
ясно, що ворохобники підняли бунтъ якъ про-
тивъ всѣхъ чужинцѣвъ такъ и противъ хинь-
ского правительства, котре по ихъ думцѣ, під-
держує тихъ чужинцѣвъ и заводить въ краю
чужий порядки, нѣбь то шкѣдливий хиньскому
народови. Цѣлий теперѣшний рухъ револю-
ційный вийшовъ, якъ показуєсь, вѣдъ тайного
товариства званого „Ко-лео“ (товариство ста-
рыхъ братѣвъ), котре на своѣмъ прапорѣ ви-
писало смерть монгольскій династїи. Дивна
однакожъ рѣчь, що революція вибухла и се-
редъ монгольского племенї, зъ которого вий-
шла теперѣшня династїя а котре зовѣмъ при-
родно повинно бы було бути єи природною
підпорою. Причина задля якої то стало ся,
доси ще не звѣстна, але здаєсь, що она му-
ситъ бути такъ загальна, що викликала неудо-
воленє не лишъ у правдивихъ Хинцѣвъ але и
у Монгольцѣвъ. Ворохобнѣ въ Хинахъ не суть
впрочѣмъ нѣчого незвычайного, ба они суть
навѣть усвяченї старою традицією и наукою
хиньского законодателя Кунгъ-футее (Конфу-
ція). Традиція та каже, що коли „зблєутє, са-
моволя и бездѣльностє правительства дойдуть
до найвышого степеня; коли голодъ и роз-
бишачтво стануть народови допѣкати, тогди

знакът, що „вийшовъ приказъ зъ неба“; оденъ
чоловѣкът має станути на чолѣ, а тогди вже
судьба цѣсаря и єго прихильникѣвъ порѣшена.
Тон зазавды, видко, держались и теперѣшний во-
рохобники. Войско цѣсарске не могло снїнїти
доси революційного руху, бо треба знати, що
оно складаєсь зъ найвизшихъ верствъ людно-
сти и не має въ народѣ нѣякого пошанованя и
длїтого легко хилить ся на сторону того, хто
въ краю набирає большого значѣня. Симъ лишъ
дасть ся пояснити, що ворохобники мимо ко-
лѣкатысячного войска, высланого противъ нихъ,
могли мѣжъ тамошними христіанами зрѣбити
такъ страшну рѣзню.

Ворохобники опанували цѣлый округъ
Та-кавъ на пѣвабѣ вѣдъ мѣста Каї-пінгъ и
напали передовѣмъ на белгійскихъ місіоне-
рѣвъ, котрыхъ половили и страшно мучили.
Намучившиєхъ ихъ вырѣзували имъ живцемъ
языки, розпорювали ихъ, вырѣзували серця а
вѣдтакъ палили. Така сама судьба стрѣтила и
монахинѣ, котрыхъ насилувано а вѣдтакъ му-
чено и палено. Така сама судьба стрѣтила и
тамошнихъ христіанъ, котрыхъ о скѣлько до-
си звѣстно, вырѣзано звышь 300. Дѣти и жѣн-
ки мучено въ страшный способъ и палено
живцемъ.

Такий станъ рѣчей въ Хинахъ спонукавъ
француске правительство, що оно перше, оче-
видно длїтого, що найбільше въ Хинахъ ин-
тересованє, порушило гадку спѣльного посту-
пованя державъ европейскихъ супротивъ Хинѣ
и поручило своимъ представителямъ загранич-
нымъ, порушити єю справу у дотычныхъ пра-
вительствѣ. Нѣмецкїи газеты заговорили такожъ
на тематъ демонстрацій флѣотъ европейскихъ,

але кажуть, що Россїя мабутъ не схоче взяти
участъ въ єйї демонстраціи. Здаєсь однакожъ,
що до якогось рѣшучого выступленя противъ
Хинѣ не прийде, бо пѣсля найновѣйшихъ вѣ-
стей цѣла революція закончить ся мабутъ
лишь на вырѣзаню христіанъ въ Та-кавъ.
Коли повѣрити донесеню бюра Вольфа зъ Пе-
кинѣ, то ворохобня у всхѣднѣй Монголіи має
бути лишь локальной натуры и не вымѣрена
противъ династїи. Зъ другої же стороны
можна все таки припускати, що то, що стало-
ся въ Та-кавъ, може повторитись и въ другихъ
сторонахъ и длїтого вѣстямъ того рода не
конче можна довѣряти.

Спѣльный Делегаціи.

На оногдашнѣмъ засѣданю австрійской
делегаціи мавъ проф. дръ Бїльротъ сенза-
ційну бесѣду о будучой войнѣ и доказувавъ,
яке спустошенє буде она робити въ арміи въ
наслѣдокъ придуманя новыхъ карабїнѣвъ та
бездымного пороку. Цѣкаву ту бесѣду пода-
ємо понизше бодай въ головныхъ єи точкахъ.
Присѣмъ мусимо нагадати, що дръ Бїльротъ
говоривъ вже разъ, хочъ не такъ обширно, на
той самъ тематъ передъ своимї слухачами на
клїніцѣ. — Хѣдъ нарадъ оногдашного засѣ-
даня бувъ такий:

Президентъ Делегаціи приєвѣтивъ на-
сампередъ теплу згадку помершому Архієп.
Генрихови а мин. войны Баверъ вѣдповѣвъ
вѣдтакъ въ справѣ войсковыхъ експєсовъ въ

14

При стрѣлецькѣй ватрѣ.

оповѣданє

АБІГАРЬ-СОЛТАНА.

(Перевѣвъ Павло Киричѣвъ).

(Дальше.)

Усе отєє разомъ навело на мене якусь
дивну задуму. Зразу не мѣгєми май того усеґо
помѣстити въ своѣй головѣ... Ставєми отакъ
завдвлєный въ тоту кошту жѣвночой зрады тай
гадокъ позбирати не мѣгєми. Не зависть минѣ
душу рвала, нѣ!... Плювавєми вже теперъ на
єї снїй очї да на тї груди бѣлий май-муровї.
Такусми учувъ до неї обридѣ якъ до лютого
гаду холодного. Але усе такой ставєми и ди-
вивъ єи. Ажъ дєсь згодѣ доглянувєми посередѣ
свѣтлицѣ на столѣ тоту скринку зелѣзну, що
я принѣсь бувъ и адало ми єя, щєсми ба-
чивъ, якъ Мїльнериха колька разѣвъ жадно
на неї зглядала єя... Ажъ тогди стало минѣ
у головѣ ясно.

— Для подлого гроша хоче тота пѣкчемна
нєшта штири душѣ погубити — погадавєми
єи; — туманитъ го, абы собѣ нѣчого и въ
гадцѣ не мавъ. ...А не дѣждєшь ты того!

И така мя злѣсть копїла, що хотѣвєми
стрѣлити до неї якъ до пєа сказаного... Да
и злє вчинивєми, що вѣдразу не послухавъ
той гадки; бо якъ глянувєми на неї другїи

разъ, вчинило ся минѣ жалѣ єи; жалѣ було
студену кулю всадити у тоту грудь, таку бѣлу
да роскошну. Вѣдступивєми вѣдъ вѣкна, а щоби
спокуса не потягнула палець подѣ язычокъ,
та ставєми гадати, якъ бы єи зрѣбити, абы
и жѣнку не убити и недопустити зрады доко-
нати. Вѣдтакъ заразъ и напугивєми єи. До
Спасовой колибы бувъ лишь одинъ плаї вѣдти.
Погадавєми стати на тѣмъ плаї да пантрувати
до рана, щоби нѣхто вѣдъ мандатора не пере-
хѣнивъ єя до капїтана.

— Рано, дурнє, — гадавєми єи; — при-
стану до гузарѣвъ да на войну зъ ними по-
тягну... Що ми Мїльнериха вѣдѣ? На бѣду,
то уповѣмъ генералови, що добра господиня
голубка зраду на нихъ мотала... А якъ пѣла-
нєць не послухає? — погадавєми далѣ. — То
у лѣбъ да кулю!... — вѣдповѣвєми собѣ борзо,
а въ тѣй хвилї мигнула тѣнь Германа, того
Нѣмчика, у моѣй головѣ и якась грѣшна утѣха
на тоту гадку мене взяла єя, що може куля
зъ мого крѣса провалитъ той поганый черепъ.

Взявши собѣ таке постановлѣнє, пѣшовєми
заразъ идѣ брамѣ, абы на плаї вийти. Коло
нашѣмъ вахцїмбры узрѣвєми одного гузара, що
зъ голымъ палашомъ ходивъ якбы на вартѣ,
але такой пѣвний, що на всѣ бѣки заганявъ
єя. Другїи спавъ тамъ дєсь у пушкарськѣй
свѣтлицї. Подбїшовєми до того гузара та
красно пытаю, чи довго має єе отутъ стояти?
Вѣдворкнувъ минѣ щось незрозумѣло по євому
да закричавъ, вказуючи палашомъ на браму,
абысми вшовъ спати... Вийшовєми за браму.

Тамъ, о колька сотъ кроковъ вѣдъ обї-
єтя выходило єя на плаї, що вдолїну прова-

дивъ до Яворника — а вгору до Спасовой
колибы.

Прийшовши на се перєгрєшнє, обїздрѣвєми
єи, выгладѣвъ найгрубѣшого бука, да скрывъ
єя за него, роздивлюючи єя навкруги, да пан-
труючи стєжки, вѣдкєсми єамє надбїшовъ.
Теперъ уже не гадавєми, що маю чинити, бо
вжєсми узавъ собѣ таке постановлѣнє, и нѣчо
вжє бы мене вѣдъ того не вѣдвело. Спробу-
вавєми набѣй у цѣвцѣ, пѣдєсыпавєми свѣжого
пороку подѣ кремѣнь, кремѣнь нѣтемъ очи-
стивъ и опершї єя до дерева, ждавъ, та на
стєжку дививъ єя.

А за той часъ виднє свѣтлѣ мѣсяця при-
гасло якось наразъ. По май дужє спєкотливѣмъ
вєєнїємъ дни, вечерѣмъ, згорнули єя хмары,
а теперъ засунули були всє полуднєвий бѣгъ
неба. А духота така була настала, гєй отъ
нинѣ надвѣчѣрь... Изъ ляку, щоби неспѣдѣ-
вано не брызнувъ дощъ та не замочивъ порохъ,
державєми цѣлый замокъ крѣса у лѣвѣй жємени,
а правовъ рукою смотривєми усе за топѣръ,
абыхъ доконавъ єя, чи вѣнъ єе при минѣ.

Не можѣ собѣ спамятати, якъ довго
єа тамъ стоявъ за тымъ букомъ. Настороживєми
зъ цѣлой силы и очї и уха такъ, що хотѣ
якъ було хмарно да темно, видѣвєми якъ по
днїнѣ, а чувъ шумъ Черемоша, що дєсь тамъ
долѣвъ клєкотѣвъ по каменистой рѣнї. Хмары
збирали єя щоразъ темнѣйшїи, а духота така
густа, що й вѣддыхнути годѣ.

Нарештѣ дѣйшовъ до мого уха якїсь
скрегѣтъ, гєйбы мандаторьєка брама скрипнула.
Нащуриєми уха єе большє и чувєми выразно
шупѣтъ тихихъ крадьковыхъ кроковъ. Прита-

Бруку и сказавъ, що дотичний особи укарано. — Дел. Тавше примовлявъ за заведенемъ дволѣтної служби войсковой и за полѣпшенемъ харчу для войска а именно за даванемъ снѣдана и вечерѣ войкамъ. — Мін. войни вѣдповѣвъ на то, що вѣтъ не може теперъ высказати ся ані за ані противъ дволѣтної служби; условія до того були бы хибя: 1) подвышене стану презенційного; 2) утворене численнихъ шкѣлъ для подофіційрѣвъ; 3) подвышене платнѣ подофіційрѣвъ; 4) забезпечене подофіційрѣвъ. — Дел. Промберъ жалувавъ ся на то, що Морава подѣлано вѣдломъ войсковымъ подѣлена. По вѣдновѣдяхъ Міністра войни, котрый мѣжь иншимъ доказувавъ, що обходжене ся зъ людьми въ войску у насъ есть далеко лѣпше якъ въ другихъ державахъ, наступила:

Бесѣда дра Вільрота о войнѣ.

Середъ великой уваги Делегатѣвъ розпочавъ дръ Вільротъ свою бесѣду и згадкою про то, що коли вѣтъ свого часу мавъ выкладъ на клініцѣ, то и згадавъ мимоходомъ про раны вѣдъ куль и показувавъ ихъ наслѣдки на костяхъ якъ мавъ у себе ще зъ войны въ 1870 р.; при томъ говоривъ вѣтъ и о наслѣдкахъ куль зъ карабінѣвъ Манліхера. Вѣтъ тогди не мавъ нѣякого выкладу, лишъ коротко порушивъ гадку, чи нашѣ средства обороны выстануть, чтобы забезпечити вѣдъ нового оружя, а всежь таки приходять до него теперъ завѣзваня зъ Англіи, Франціи, Италіи и Россіи, чтобы вѣтъ той себѣ выкладъ оголосивъ.

Досвѣдъ лѣкарѣвъ войсковыхъ учить, що каноны и гранаты далеко менше людей калѣчатъ, якъ карабіны. Можна сказати, що на калѣчене карабінами припадае 80%, на пушки 15%, а на калѣчене саблями и багнетами лишъ 5%. Кажуть, що пушки вѣдъ разу убиваютъ або такъ калѣчатъ, що люде мусять умирати. Але въ войнѣ 1870 р. роблено докладный списъ и убитыхъ пушками та показало ся, що ихъ було дуже мало. Лѣкарѣ войсковой мусять отже звертати найбільшу увагу на калѣчене кулями зъ карабінѣвъ.

Позаякъ куля зъ новыхъ карабінѣвъ и дальше несе и сильнѣйше бѣ, то и наслѣдки ей будуть далеко значнѣйши и куля, що давнѣйше розривала одну кѣсть, буде теперъ розбивати двѣ або три. Куля зъ теперѣшного карабіна несе ажъ на повтора кілометра. Число тяжко покалѣченыхъ буде отже далеко бѣльше и армія буде далеко скорше зменшати ся. Скорѣ

стрѣляне збѣлшити ся ще и черезъ то, що при бездымнѣмъ поросѣ буде можна скорше побачити, де стоить ворогъ а число покалѣченыхъ буде черезъ то дуже значне.

Въ наслѣдокъ того, що теперѣшня куля дальше несе, то и мѣсце обвизки раненыхъ буде мусяло бути значно дальше вѣддалене вѣдъ мѣсця битвы. Колижь той, що зносить раненыхъ, буде мусявъ 100 кроківъ бѣльше робити, то переносене раненыхъ великими масами и черезъ довѣйшъ часть разъ по разъ станесе просто неможливе. Требажь ще и то взяти подъ розвагу, що войска будуть скоро поступати а мѣсця обвизки не можна прецѣ всюды закладати; на то треба мѣсця укритыхъ: лѣсъ, якійсь дѣмъ, яръ, ровъ итд. Число носильниковъ, котре и такъ есть дуже мале, треба буде дуже значно збѣлшити; ба треба буде значного числа возѣвъ, чтобы раненыхъ перевозити.

Бесѣдникъ обговорювавъ вѣдтакъ впливъ бездымного пороку и вказувавъ на то, що здобуване укрѣпленихъ позицій буде могло вѣдбувати ся лишъ зъ наибѣльшихъ пожертвованемъ войска, особливо же офиційрѣвъ. Коли такъ, якъ то було н. пр. въ битвѣ коло Вайсенбургъ въ 1870 роцѣ, офиціры не подуть на передъ, то войско не поде. Тамъ при штурмѣ на Гайсбергъ погибъ насампередъ полковникъ, вѣдтакъ капітанъ, а наконецъ молодой поручникъ мусявъ взяти хоругвь. При оборонѣ держались такъ само и Французы. Тогди нападае людей „патріотична лютѣсть“ а маса раненыхъ стае величезна. Пригадую собѣ — казавъ бесѣдникъ — одного молодого французского поручника, чоловіка, що мавъ ледви 18 лѣтъ, котрый дѣставъ 14 куль и ажъ коли послѣднѣ розрвала ему ногу, вѣтъ упавъ. Въ такѣмъ случаю станесе бездымный порохъ для обслуги при пушкахъ дуже небезпечнымъ.

Найстрашнѣйшою однакѣмъ буде борба на форпостяхъ, де люде формально полюють на себе якъ на зайцѣвъ. Въ наслѣдокъ бездымного пороку будуть форпосты могли ще бѣльше и скорше стрѣляти до себе якъ досѣ.

Вѣтъ міністерства войны казавъ, що битва то нѣбы якесь природне зъявище. То не зовсѣмъ такъ; то не такъ якъ то землетрясене, що теперъ було въ Японіи, де згинуло 5000 людей вѣдъ разу. Битва подъ Гравельотъ тривала вѣдъ 12 до 8 год. вечеромъ и згинуло въ нѣй 5.000 людей а раненыхъ було 15.000. Людей вожено якъ дичину возами; треба було 2.000 носильниковъ и 1.000 носей, а все таки ранені лежали цѣлу нѣчь и ще на другій день на полі битвы. Чому отже вже те-

перѣ не постаратись о збѣлшене службы санитарной и перевозовой? Анужь приде ще до того, що борба буде вести ся баллонами, що зъ баллонѣвъ будуть кидати бомбы на войско, тогди стане ще горше.

Бесѣдникъ обговорювавъ ще справу електричного освѣтлюваня поля битвы и доказувавъ потребу заведеня наново лѣкарской академіи Іосифинской у Вѣдні.

Вчера вѣдбули ся по два засѣданя Делегацій, австрійской и угорской и на пополудневыхъ засѣданяхъ закрыто Делегациі. Въ австрійской Делегациі дякувавъ гр. Кальнокій а въ угорской мін. Каляй въ имени С. Вел. Цѣсаря делегатамъ за ихъ готовѣсть до жертвъ.

Зъ судовои салѣ.

(Рабѣмъ-чудотворецъ передъ судомъ въ Коломыи).

Передъ судомъ присяжныхъ въ Коломыи стававъ онѣгди яко обжалованный 70-лѣтний жидъ Мошко Кагане, родомъ зъ Бердичева въ Россіи, зъ фаху кравецъ, котрый зайшовши до Галичины удававъ тутъ рабѣмъ-чудотворця, „цадика“, и користаючи зъ темноты та забобонности нашихъ жидѣвъ вытуманювавъ вѣдъ нихъ великій сумы. Удаючи чоловіка обзнакомленого зъ ворожбою, заходивъ до жидѣвскихъ родинъ, навѣщенихъ рѣзными нещастями, а зыскавши ихъ довѣріе вытуманювавъ вѣдъ нихъ грошѣ и дороговѣщности подѣ покрывую, що ихъ потребуе до релігійныхъ практикъ при лѣченю хорыхъ або выгонюваню злыхъ духѣвъ, спроваджаючи ихъ нещасте. Ремѣсло свое вѣвъ обжалованный майже два роки по рѣзныхъ мѣстахъ галицкихъ, а разъ бувъ и въ Черновцяхъ.

Факты, якій ему доведено снѣдками, суть слѣдующі:

Около мѣсяця падолиста 1890 появилъ ся въ Золочевѣ якійсь старый жидъ т. е. обжалованный и просивъ ся нанѣ до Мошка Блюма. На другій день сказавъ, що ему невыгодно, що бѣльше не буде ночувати, обѣцявъ однакѣмъ приходити до Блюмѣвъ, доки буде въ Золочевѣ. — Будучи разъ свѣдкомъ суперечки мѣжь супругами, де жѣнка закидывала мужеві, що вѣтъ непорядный и они не можуть до нѣчого прийти, вмѣшавъ ся мѣжь нихъ и заявивъ, що має силу помагати бѣднымъ людемъ. Выпытувавъ ся о маетковій

ѣвсми си и духъ заперъ въ собѣ. Крѣсь поднявъ до плеча и жеду... За часокъ на виднѣй степѣ показала ся тѣнь Германа. Притуливъ си лице до крѣса и ставъ цѣлти. Тяжко було взяти го добре, бо мушки не було видно, а лишъ по цѣвцѣ вымѣривсми ему въ саму головуше...

Да въ той хвилѣ страшный перунъ, першій той ночи, роздеръ чорну хмару и синимъ огнемъ освѣтивъ увесь божій свѣтъ. Ослѣпленый и нехотячи потягнувсми за язычокъ... Хибивсми собаку. Лишь крисаню зъ перами зорвала куля зъ головы и вѣдкинула на бѣкъ. Звертѣвъ ся пессій сынъ на мѣсці якъ гадина. Зразу гадавсми, що повалить ся, але де тамъ! Выпростувавъ ся, глянувъ просто на мене... Въ той хвилѣ другій перунъ ударивъ... Меже нами не було бѣльше якъ двацѣть кроківъ; выфативсми топоръ изза чресла да пустивъ ся до него, а за той часъ вѣтъ вытягнувъ пістоля и стрѣливъ... Въ очохъ ми потемнѣло, въ ухахъ зазвенѣвъ якійсь чортѣвскій проклѣнъ нѣмецкій и смѣхъ дѣдковскій, нечистый... Силы мене зовсѣмъ опустили, упавсми безъ памяти.

Ажъ великій студеній краплѣ дощу да гукъ громѣвъ очутили мене изъ задревѣлости. Вѣдгола казала ся надъ Черногребьскими верхами, надъ філіями Черемоша може ще страшнѣйша май якъ нинѣ; старій буки ажъ до землѣ клонили ся. Самъ уже не знаю, якимъ способомъ схопивсми си на ноги а учувши бѣль и що щось пече въ правѣмъ боцѣ, посягнувсми туда лѣвою рукою, бо въ правѣй не мавсми силы — и почувъ, що щось тамъ мокре, але щесми

не знавъ, чи вѣдъ крови чи вѣдъ того потока воды дощовой, що лила ся зъ неба. Въ памяти стало ми вѣдразу усе ясно, що нинѣ ся стало, и узвѣсми собѣ, абыхъ мавъ и житемъ заплатити, перегоридити Мильнершину зраду. Затявсми зубы зъ болю и пустивъ ся плаемъ в долину до Яворника, абы дѣйти до першої хаты и дати знати гузарамъ, яка зрада висить надъ ихъ верховодниками.

Не пригадую собѣ вже, чи я ишовъ, чи мене потоки, що зъ горъ спливали, несли; доста, що добивсми си до обѣйста Гринька Дузика и застучавсми у дверѣ зъ цѣлой силы. Се памятаю а бѣльше нѣчо. Потемнѣло минѣ въ очохъ гетъ зовсѣмъ та здавало ся, що вже моя послѣднѣ година прийшла. Ще лишъ тѣлько мавъ силы, щесми перекрестивъ ся.

Память ми вернула ажъ другого дня надъ вечѣръ.

Сѣре да сумне було того дня небо. Дощъ ллявъ безнастанно. Довкола себе узрѣвсми повно людей а меже ними и мого неня да стару Воробчиху, знахарку славу ажъ изъ Ростѣкъ. Якійсь дохторъ гузарскій прививавъ ми рану, а Воробчиха сварила ся зъ нимъ бай силомѣю свою масть приложила. Казала, що минѣ нѣчо не е, лише щесми за богато крови утративъ да тому и увявсми. Мовила лежати тихо.

Да минѣ й не тяжко було послухати бабы, бо нѣмъ скѣдчила мовити, а я вже уснувъ якъ камѣнь. Славсми цѣлу добу. Якисми си обудивъ, учувсми, що знова живу. Лише вѣсти хотѣло ся дуже. Заразъ дали минѣ якогось вина доброго и поливки якоисъ такои

мѣцной, щесми заразъ почувъ, що силы вертають. Коло мене бувъ мѣй неньо, нещечка моя, гузарскій дохторъ и якійсь ще офиційръ.

Перше слово мое, щесми промовити лишъ мѣгъ, було: що стало ся зъ генераломъ да офицірами? Батько вѣдповѣвъ ми, що найшли ихъ усехъ зъ гузарами разомъ поубиваныхъ въ Мильнерѣмъ дворѣ а за мандаторомъ его жоною и нѣмчикомъ Германомъ и слѣдъ пропавъ. И войскава кася такожъ пропала, мусять тѣ мерзавцѣ забрали зъ собою.

Коли старій отсе оповѣдавъ, той офиційръ гузарскій, що сидѣвъ зъ боку, приступивъ ся до насъ, та явъ мене выпытувати по нашому, якъ се усе було.

Якъ я оповѣвъ ему усе, якеми лише мѣгъ, такъ вѣтъ тогди ставъ минѣ казати, що не маю вже варе що дѣяти тутки, але найлѣпше ще май вчиню, якъ поду зъ войскомъ за границу, бо тутъ головою заплачу за того, щомъ изрѣбивъ.

— За два дни — каже офиційръ, — направляютъ дороги по сѣй страшнѣй вѣхѣлѣ и наше войско рушитъ походомъ у дальшу дорогу; та хотѣ бы на плечохъ, то перенесуть тя жовняры на угорську землю... Ты вартъ того да ще токма, що за нашихъ нещасливыхъ хотѣ неостережныхъ верховодцѣвъ ты мало що житемъ не переплативъ.

(Конецъ буде.)

вѣднотины, а коли ему Блюмы сказали, що мають лишѣ 18 зр. готѣвки, закладавъ вѣдъ нихъ тыхъ грошей. — Дали ему 16 зр. 40 кр., надѣ котрыми помолитъ ся и казавъ сховати до шафы, заявляючи, що мусѣть постити, бо инакше чары не помогли бы. Третього дня вложивъ грошѣ до куверты зъ двома картками еврейскими, опечатавъ по рогахъ и казавъ еи потримати трохи за пазухою Блюмови, вѣдтакъ его жѣницѣ, потѣмъ вложивъ собѣ за пазуху, а вынимивши, приказавъ вложити еи до старои одежи, — по 3 дняхъ вынимати, оденъ папѣръ спалити и попѣль посыпати въ 4 углахъ хаты, другий же носити коло себе, що принесе щастѣ. Коли Блюмы по 3 дняхъ заглянули до куверты, була вже порожня, а жидѣ пропавъ безъ вѣсти.

Въ сѣчни 1891 зголосивъ ся въ Перемышляхъ у Йосля Блюменфельда незнакомый старый жидѣ, котрому представивъ ся яко „цадикъ“ и казавъ поручати себе хорымъ. Блюменфельдъ завѣвъ его до недужои Ханы Айслеръ, котру обѣцявъ за 8 днѣвъ вылѣчити, казавъ купити масти и чаю и натиравъ тыми рѣчами Ханѣ руки и ноги. По колькохъ дняхъ заявивъ, що имя Хана значить 63 зр. и закладавъ цѣлоп пятьдесятки и двоухъ дукатѣвъ. Дукаты привязавъ недужой пѣдъ лѣве рамя, а банкнотѣ пѣдъ лѣве колѣно, казавъ еи такъ 5 днѣ спокѣйно лежати, а вѣдтакъ здоймити грошѣ. По 3 дняхъ дукаты були на мѣсци, але пятьдесятки не було.

Хана Альта Кляйниъ чуючи, що въ Перемышляхъ появилъ ся рабинъ, просила мужа, чтобы его до неи прикликавъ. Пришовъ вѣдъ рано, вѣдправлявъ якийсь молитвы, вышовъ, а вернувши коло полудня, пытавъ Кляйниъвъ, чи мають ще цѣлый посагъ. Доручено ему 540 зр. готѣвкою, 2 дукаты и ковтки вартости 50 зр. Вѣдъ тѣ предметы казавъ зложити въ папѣръ и обшивъ его. Пѣдчасъ того упали ему окуляры, а коли Кляйниъва схилила ся по нихъ вѣддавъ тѣй торбинку и казавъ лѣпше обшити. Пѣдзѣвши завинувъ въ хустину, казавъ носити на грудяхъ, а вѣдтакъ 5 днѣвъ на животѣ. Коли розойшла ся вѣсть, що чудотворецъ утѣкъ зъ Перемышляхъ, отворили Кляйниъ зачаровану торбинку, въ котрой вже анѣ своихъ грошей анѣ дорожностей не нашли.

Въ тѣмъ часѣ появилъ ся той самый незнакомый жидѣ въ домѣ Вольфа Траера въ Перемышляхъ и обѣцявъ вылѣчити ему хору жену. До лѣченя закладавъ 120 зр. готѣвкою и 2 дукаты, зложивъ все те до куверты и кажучи, що для успѣшности мусѣть на своѣмъ серци подержати, вложивъ куверту пѣдъ кафтанъ а потѣмъ казавъ еи привязати на тѣло Деборѣ Траерѣ. Коли другого дня зъ Перемышляхъ утѣкъ, нашли Траеры въ кувертѣ кусникъ паперу и 3 крейцарѣ.

Въ мѣсяци лютомъ 1891 появилъ ся чудотворный лѣкарь въ Новѣмъ Санчи, де за помощью якогось Берля Берка хотѣвъ розпочати свою практику. Заведеный до дому Розалии Френкель, котрой дитина слабувала, моливъ ся першого дня и казавъ собѣ до лѣченя приготовить 180 зр., ковтки брильянтовѣ вартости 70 зр. и золотый ланцухъ вартости 63 зр. Другого дня закладавъ полотно, паперу и оловцѣвъ, ушивъ торбинку и зложивъ въ неи дорожностей и грошѣ, моливъ ся надѣ тымъ и запечатавъ въ папѣръ. Торбинку привязавъ надѣ животомъ и казавъ еи 7 днѣвъ носити. По тѣмъ часѣ щезъ чудотворецъ а въ торбинкѣ нашли камѣнцѣ и бляху.

Въ половинѣ липня 1891. зголосивъ ся чудотворецъ у Сары Шиндель въ Тарновѣ и обѣцявъ вылѣчити еи мужа безъ нѣякого вынагородженя. Закладавъ лишѣ готѣвки 406 зр. и золотыхъ ковтокъ зъ брильянтами, зъ котрыми то предметами такъ самъ штуки робивъ, якъ у иншихъ недужихъ, и вкѣнци вразѣ зъ готѣвкою и дорожностями такожъ утѣкъ.

Дня 21 н. ст. липня появилъ ся сей чудотворецъ въ Коломыи и розпустивъ поголку, що походить зъ Туреччины, що за лѣчене не бере грошей и т. п. Та тутъ постигла его рука справедливости и его поставлено передѣ судъ присяжныхъ, котрый признавъ его виноватымъ вѣсѣхъ тыхъ обманствъ,

а трибуналъ засудивъ его на 6 лѣтъ тяжкой вѣзницѣ и на выдалене зъ Австрѣи по вѣдсидженю кары.

Переглядъ політичный.

Патентомъ цѣсарскимъ скликано Соймъ дольшнѣи Австрѣи на день 9 грудня. Сесѣя буде коротка и мають бути залагодженѣ лишѣ справы ухваленѣ громадѣю мѣста Вѣдния, якъ додатокъ до податку вѣдъ пива и т. д., а коли буде можна, то буде залагоджений и бюджетъ на 1892 р.

Fremdenblatt доносить, що правительство предложитъ парламентѣи ще передѣ Рѣздвяными святами проектъ будовы зѣлѣзницѣ Станиславѣвъ-Воронянка. Правительство намѣряе будувати тѣту зѣлѣзницѣ у власнѣмъ зарядѣ державнѣмъ. Вѣдъ Воронянки поведена буде зѣлѣзницѣ на територѣю угорску до Мармарошъ-Сиготу.

На засѣданю Палаты пословъ въ среду выѣсъ пос. Мандичевскѣй резолюциѣю, домагаючи ся польги для гр. кат. духовенства въ цѣнахъ перѣзду на зѣлѣзницяхъ державныхъ а пос. Яворскѣй интерпелювавъ правительство въ справѣ признаня додатку на дорожню для урядниковъ державныхъ, профессорѣвъ и т. д.

Зъ Петербурга доносятъ до Köln. Ztg., що хочъ росѣйска праса приняла взагалѣ прихильно бесѣду нѣмецкого канцлера Капрѣвѣго, выголошену въ парламентѣ, то ще не треба зъ того вносити, будьто бы въ Росѣи наступивъ який небудь зворотъ въ усопеленю супротивъ Нѣмеччины. Противно, усопелене то естъ завѣсѣдѣи однакове, ненавистне.

До Polit. Corr. доносятъ зъ Петербурга, що въ часѣ, коли царъ и его родина вертали зъ Криму до Гатчины, збирали ся на перестанкахъ зѣлѣзничныхъ товпы народу сѣльскаго, абы доручити царѣи прошеня, благодаючи его въ теперѣшнѣй голодовѣй пущѣи а помѣчь. Дальше доносятъ, що въ богато мѣсцевостяхъ селяне подпалюють шпѣхлѣръ и стодолы сѣльскихъ властителѣвъ та що въ наслѣдокъ ширячи ся деморализацѣи посередѣ сѣльскаго люду побоюють ся выбуху розрухѣвъ сѣлянскихъ.

Новинки.

— Засудникѣмъ презеса Радѣ повѣстовѣи въ Калущи затвердивъ Е. Вел. Цѣсаръ и. Кароль Суботу.

— Его Ексц. палъ Намѣстникъ гр. Ваденѣи выѣхавъ въ среду вечеромъ на колька днѣвъ до Кракова и прибувъ въ четверъ рано. На дворѣи повѣтали Его Ексц. п. Намѣстника: делегатъ Кучковскѣй и директоръ полицѣи, дръ Короткевичъ. Его Ексцеленцѣи замешкавъ въ готели Саскѣмъ. О 8 ой год. рано зайшовъ до гимназѣи им Собѣскаго, бувъ на лекцѣяхъ: языка польскаго, нѣмецкаго, латинѣи и греки, а вѣдтакъ въ готели приймавъ началъникѣвъ влѣстей.

— Именованѣи. Ц. к. краєва дирекцѣи екарбу именованѣи пѣдофіцѣи 30 класу пѣхотѣи Віргѣли Радвана; практикантѣвъ податковѣхъ Болеслава Рыбакевича, Юліяна Ремера, Исидора Рудницкаго, Октавіяна Шуберта, Кароли Зроговскаго; провѣзочныхъ адъюнктѣвъ податковѣхъ: Маркила Гіршберга и Льва Кипакевича; практиканта податковаго: Ивана Мадея; провѣзочнаго адъюнкта податковаго Ивана Маруняка; практикантѣвъ податковѣхъ: Стефана Кордасевича, Ивана Вімута, Болеслава Арламовскаго, Артура Фрица, Евгѣни Калужницкаго, Ілію Вінера, Кароли Конопку, Францѣшка Климчика, Антона Яворскаго, Евгѣни Даниловича, Іосифа Фішера, Кароли Петрицкаго, Винкентѣи Датку, Станислава Лѣша, Петра Загурскаго, Олександра Рутковскаго, Іосифа Новотарскаго, Іцаснаго Ходоровскаго; провѣзочнаго адъюнкта податковаго Іосифа Шпола; практикантѣвъ податковѣхъ: Давида Фриша, Убальда Пехника, Юліяна Калужницкаго, Теофана Лукашевича, Володимира Ногу, Евгѣни Боцюрка, Володимира Гоцкаго, Ивана Моссочаго, Францѣшка Роскошного, Ивана Секуловича, Маріана Райскаго, Петра Блашке-

вича, Мечислава Кушца, Генриха Ясиньскаго, Тадѣи Липскаго, Льва Силькевича, Андрѣи Мельника, Мечислава Буреу, Омеляна Шамоту, Тадѣи Бережиньскаго, Мартина Каракулу, пѣдофіцѣи Миколу Козицкаго; ексекторѣвъ податковѣхъ: Володимира Кавновскаго и Ивана Палиска; калькулянтѣвъ рахунковѣхъ: Ивана Бордуна, Ивана Грабовскаго, Казимира Ивашкевича, Олександра Вербиньскаго и Игнатѣи Примусѣи, якъ такожъ діетарѣ Льва Ясиньскаго — податковѣи адъюнктами въ XI класѣ ранги.

— Чарѣвникъ. Краковска полицѣи арештувала недавно цѣкаваго чарѣвника, 38-лѣтнаго Ивана Кондзелевскаго, простаго селянина, котрый дававъ дѣвчатамъ за дорогѣи грошѣи рѣйный якийсь таємничѣи средства въ любовныхъ справахъ, абы женихи до дѣвчатъ липли або ихъ не покидали, але чтобы вели ихъ просто у Домъ Божѣи — до присяги на вѣчну любовь ажъ до смерти. Штука досѣи удавала ся, але лишѣ въ одинѣ бѣкъ несла — добрый зыски чарѣвникѣи. Викторинѣи Пилипѣи давъ той чарѣдѣи фляшечку зъ якогось закрашеною на червоно водою, казавъ держати фляшечку 9 днѣвъ у куфрѣ а потѣмъ принести до себе о пѣвнѣи. Воду тѣту якось спаливъ закликаячи на огня, але еи парубковѣи анѣ въ гадѣи не було, женихи ся зъ нею. Тѣди Кондзелевскѣй уживъ ще мѣдѣишнихъ средствъ, закликаявъ що щирѣише и мѣдѣишше; та ба, нѣчого не помагало. За ту штуку казавъ собѣ чарѣвникъ заплатити лишѣ 16 зр. Такъ само причарувавъ парубка и Гоноратѣи Грабарчикъ и казавъ дати собѣ 7 зр., на вѣдатекъ взявъ 2 зр. на горѣвку и „цигара“ поверхъ 1 зр. та пару рукавичокъ за 25 кр. Особлива рѣчь, що при чарованю попивавъ чарѣвникъ не абы якъ горѣвку и куривъ панскѣи „папѣросы“. Чарѣвникъ каже, що вѣдъ не обманювавъ дѣвчатъ, бо сѣи чары, то була собѣи вѣйчѣишѣи вода зъ цукромъ, а дѣлѣиата самѣи хотѣли тыхъ чарѣвъ, абы собѣи якимъсь сѣвѣтомъ чоловікѣи роздобути.

— На естацѣи зѣлѣзницѣ въ Рогозѣишѣи коло Ярослава выточили ся вчера пѣдъ вечеръ при поѣздѣ ч. 3 три послѣднѣи вагоны, але при тѣмъ не було нѣякаго випадку нещасливаго; оденъ лишѣи чоловікъ легко скалѣчивъ собѣи чоло.

— Пострѣлъ крѣзь вѣкно. Въ Угерцяхъ коло Самбора сидѣвъ собѣи спокѣйно арендаръ Мотко Беглятеръ при вечерѣи, ажъ паравъ хтѣсъ знадвору стрѣливъ крѣзь вѣкно а кули вѣфлила Мотка въ руку коло лѣкты. Самбѣрскѣи лѣкарь, дръ Копачиньскѣи, вытягнувъ щасливо перепудженѣи арендарѣи кулю въ руки и Моткови не грозить вже жадна небезпечность. Жан-дармерѣи арештувала якогось ІПреквѣитера въ сусѣднѣи села Вѣльшанки, пѣдозрѣиного о той пострѣлѣи.

— Внастителъ цирку, Цезаръ Сѣдолѣи не померъ; вѣдъ живѣи и братъ его до него не стрѣлявъ. Вѣсть тѣу розпустила була одна угорска газета, въ якѣи цѣли, не знати. Оба братѣи хотѣтъ тѣи газетѣи зрѣити процесъ прасовѣи.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣденъ 4 грудня. Жалобу двѣрску по Архікп. Генриху назначено на 16 днѣвъ, зъ тыхъ 8 днѣвъ на велику жалобу. Поблагословлене тѣла вѣдбуде ся завтра въ придворной церквѣи.

Римъ 4 грудня. Пѣдчасъ дебѣиаты надѣи справѣи церковною обговѣривавъ пос. Кавальѣоттѣи бесѣду пос. Цаллѣнгѣера и вѣдиовѣдъ гр. Кальнокаго зазначуючи, що гр. Кальнокиѣи не може опертѣи ся деякимъ впливамъ въ Австрѣи. Дебѣиату вѣдложено на нинѣи.

Петербургъ 4 грудня. Варшавскѣи архіеп. Леонтѣи именованѣи митрополитѣи москѣи-скимъ а москѣи-скимъ митрополитѣи Іоаникиѣи митрополитѣи Кѣиевскимъ зъ тымъ припорунѣмъ, чтобы енергѣично побѣирувавъ штунду.

Пекинъ 4 грудня. Урядѣи доносятъ, що командантъ округа Кѣи-чѣи стѣичивъ зъ ворохѣибниками въ днѣяхъ 27 и 28 падолѣиства битву, въ котрой ихъ остѣиточно побѣивъ; 600 ворохѣибникѣивъ разомъ зъ ихъ проводирѣмъ, згѣинуло въ тѣи битвѣи. Командантъ зъ Е-го мавъ такожъ побѣити ворохѣибникѣивъ.

Вѣдвѣчальный редакторъ: Адамъ Крехѣицевскѣи

АПТЕКА ПОДЪ „СРЪБНЫМЪ ОРЛОМЪ“ ЖИГМОНТА РУКЕРА

порукає:

Олѣй рыбій въ двоухъ родахъ, жовтый однократно де-
стильований, дуже добре дѣлаючи противъ зафльег-
мленя, остроты крови, некровности, скрофуламъ и т. д.;
бѣлый пріятнѣйшій одъ першого, бо двократно чищений
и дестильований. До набути въ бутелькахъ по 60 и 0 кр.

БРОНИСЛАВЪ ВИТКЕВИЧЪ

антикаръ у Львовѣ (улиця Жовковска, побѣчъ рампы)
порукає:

Сиропъ коклюшевый

цѣна флашки 40 кр.

Подяка. Вп. Брониславъ Виткевичъ, антикаръ въ мѣсци
Честный Папе!

Кѣлька тыжнѣвъ треваючи коклюшъ, вычерпавъ вже
бувъ всѣ силы трилѣтної моєй дитини. Я робивъ все,
що менѣ раджено—но все на дармо. Напады кашлю були
такъ часті и такъ сильні, що ветривали цѣлымъ орга-
низмомъ бѣднои дитини и спонуковали чувати при ней
якъ день, такъ нѣчь. По кождѣмъ такѣмъ атаку насту-
пало довге оддѣлюванье флегмы, страшне для дивлячихъ
ся на муки слаби дитини.

Въ анонсахъ „Литинського Калѣндаръ Здо-
ровля“ вычитавъ я о сиропѣ коклюшевомъ и уживъ
средства, того, котре вже по кѣлькаразомъ ужито
зменшило напады кашлю, а флегма зъ легкостію одда-
ляти ся стала. По ужито двоухъ флашочокъ навѣтъ
и слѣды коклюша уступили. На поднесенье заслуге
такожъ тое, що дитина охотно дуже заживала тое сред-
ство задля приємного смаку тогожъ.

Прошу принять горячу подяку одъ отца, котрому
уздоровили Вы дитину а заразомъ прошу тую подяку
розпространити на корысть терпячої людкости. Зостаю
зъ вдячностію и поважаньемъ Юлій Крейссъ ц. к.
надпоручникъ и офицеръ экономичный въ шпиталю гарни-
зоновѣмъ у Львовѣ. Львовъ, 1 Марца 1890.

Спроваджувати можна лише вѣдъ:

Бронислава Виткевича,

антикаря у Львовѣ, ул. Жовковска (коло рампы).

Мешканыцъ Львова!

могутъ хѣснувати ся знаменитымъ винаходкомъ

проф. Соксельета

молоко стерилизоване

пѣсля методы того профессора, есть найлѣпшимъ зъ шту-
чныхъ кормѣвъ для немовлятъ и заступає цѣлкомъ кормъ
грудный.

Дѣти, скормленіи тымъ молокомъ не слабують на жаднѣ сла-
бости жолудковъ або кишковъ и въ загалѣ не подлагають такъ легко
слабостямъ.

Цѣна мѣсячного кормленя 180 флашочкѣ 7 ал.

Молоко коштує найменше два разы толькѣ.

Проспекта и поясненія даромъ. Замоваля пріймає

Контора Леополяда Литинського,

у Львовѣ, при улицѣ Валовой ч. 14 (побѣчъ Центральной Кавярнѣ).

КОНТОРА ВЫМѢНЫ

ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ ГИПОТЕЧНОГО

купує и спродає

ВСЯКІЙ ЕФЕКТА И МОНЕТЫ

по курсѣ денномъ найдокладнѣйшомъ, не числячи жадной провизіи.

Яко добру и певну льокацію порукає:

4 $\frac{1}{2}$ % листы гипотечный.

5% листы гипотечный преміованіи.

5% листы гипотечный безъ преміи.

4 $\frac{1}{2}$ % листы Тов. кредитового земс.

4 $\frac{1}{2}$ % листы Банку краєвого.

4 $\frac{1}{2}$ % позичку красву галицку.

4% угорскіи Облигаціи индѣмнизационныи,

котрыи то паперѣ контора вымѣны Банку гипотечного всегда купує
и продає по цѣнахъ найкористнѣйшихъ.

Увага: Канторъ вымѣны Банку гипотечного пріймає одъ Вп. купуючихъ
всякыи выльосованіи, а вже платныи мѣстцевыи паперѣ цѣнныи, якъ
такожъ купоны за готѣвку, безъ всѣлякой провизіи, а противно
замѣцевыи, лишень за одтрученьемъ коштовъ.

До ефектовъ, у котрыхъ вычерпали ся купоны, доставляє новыхъ
аркушѣвъ купоновыхъ, за зворотомъ коштовъ, котрыи самъ по-
носитъ.

ЗАКЛАДЪ

ДИЕТИЧНО-ГИГИЕНИЧНЫЙ

ЛЕОПОЛЬДА ЛИТИНСКОГО

у Львовѣ,

Канторъ при улицѣ Валовой ч. 14.

порукає **Францускій кураціиный**

СОСНАС

по 3 зр. а. в. флашка.

МАЛАГА

въ оригинальныхъ флашкахъ $\frac{3}{4}$ літров. по 2 зр. 60 кр.

Замоваля на провинцію залагоджують ся
вѣдворотною почтою.

НОВОУРЯДЖЕННЫЙ МАГАЗИНЪ

В. СЦІБОРА и Е. ЯРОШЪ

Львовъ, ул. Баторого ч. 20 (Готель Швейцарскій)

порукає власного выробу: сорочки мужескыи по 1.40, 1.70, 1.90, 2.40 зр.; Калесоны по 1 зр., 1.25, 1.50 кр.; Маншеты найлѣпшыи
дюжинъ: 4 зр. 40 кр.; Ковнѣрики найлѣпшыи дюжинъ 2 зр. 40 кр.

Великій выборъ наймоднѣйшихъ краватокъ. Бѣлѣ женске и дитиняче зъ найлѣпшого матеріалу.

Маючи власну роботу пріймаємо всякыи работы входячы въ составъ бѣлого шитя. — Выробъ якъ найлѣпшій, цѣны низкыи.